

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Центральной комиссии Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов

19 июня 2012 г. № 21

Об утверждении Положения о порядке деятельности иностранных (международных) наблюдателей при подготовке и проведении выборов депутатов Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь пятого созыва

В соответствии с частью третьей статьи 13 Избирательного кодекса Республики Беларусь Центральная комиссия Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить прилагаемое Положение о порядке деятельности иностранных (международных) наблюдателей при подготовке и проведении выборов депутатов Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь пятого созыва.

Председатель комиссии

Л.М.Ермошина

Секретарь комиссии

Н.И.Лозовик

УТВЕРЖДЕНО  
Постановление Центральной  
комиссии Республики Беларусь  
по выборам и проведению  
республиканских референдумов  
19.06.2012 № 21

## ПОЛОЖЕНИЕ

о порядке деятельности иностранных (международных) наблюдателей при подготовке и проведении выборов депутатов Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь пятого созыва

1. В соответствии со статьей 155 Избирательного кодекса Республики Беларусь иностранным (международным) наблюдателем является лицо, представляющее иностранное государство или международную организацию, приобретающее право на осуществление наблюдения за подготовкой и проведением выборов депутатов Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь (далее – Палата представителей) в соответствии с установленным Избирательным кодексом порядком.

2. Иностранные (международные) наблюдатели аккредитуются Центральной комиссией Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов (далее – Центральная комиссия) на основании приглашения наблюдать за выборами и анкеты на аккредитацию в качестве иностранного (международного) наблюдателя согласно приложению 1.

Документы для аккредитации иностранных (международных) наблюдателей, работающих в составе миссии наблюдателей, могут представляться в Центральную комиссию руководителем миссии.

3. Центральная комиссия выдает иностранному (международному) наблюдателю удостоверение по форме согласно приложению 2.

Удостоверение является документом, подтверждающим полномочия иностранного (международного) наблюдателя по осуществлению его деятельности в период подготовки и проведения выборов депутатов Палаты представителей. Удостоверение предъявляется при посещении избирательных комиссий и участков для голосования. Удостоверение действительно при предъявлении документа, удостоверяющего личность наблюдателя.

4. Срок полномочий иностранного (международного) наблюдателя начинается со дня его аккредитации и заканчивается в день опубликования итогов выборов депутатов Палаты представителей.

5. Иностраный (международный) наблюдатель осуществляет свою деятельность самостоятельно и независимо.

Материально-финансовое обеспечение деятельности иностранного (международного) наблюдателя проводится за счет средств стороны, направившей наблюдателя, или за счет его собственных средств.

6. В соответствии со статьей 11 Конституции Республики Беларусь иностранный (международный) наблюдатель во время пребывания на территории Республики Беларусь пользуется правами и свободами и исполняет обязанности наравне с гражданами Республики Беларусь, если иное не определено Конституцией, законами и международными договорами.

Избирательные комиссии по выборам депутатов Палаты представителей, местные представительные, исполнительные и распорядительные органы, Министерство иностранных дел Республики Беларусь, а также органы, пригласившие иностранных (международных) наблюдателей, оказывают им необходимое содействие.

7. Иностранные (международные) наблюдатели вправе:  
присутствовать на заседаниях избирательных комиссий по выборам депутатов Палаты представителей;

встречаться с кандидатами в депутаты Палаты представителей и их доверенными лицами, представителями политических партий и других общественных объединений;

присутствовать при пломбировании или опечатывании ящиков для голосования;

находиться в день голосования в помещениях для голосования с момента пломбирования или опечатывания ящиков для голосования до окончания подведения результатов голосования;

присутствовать при досрочном голосовании, голосовании по месту нахождения избирателей, проведении повторного подсчета голосов избирателей;

наблюдать за выдачей бюллетеней, ходом голосования, соблюдением установленного Избирательным кодексом порядка голосования;

обращаться с предложениями и замечаниями по вопросам организации голосования к председателю или заместителю председателя участковой избирательной комиссии;

направлять обращения в соответствующую или вышестоящую комиссию либо прокурору об устранении нарушения Избирательного кодекса и иных актов законодательства Республики Беларусь о выборах;

получать информацию о результатах подсчета голосов и составлении протоколов соответствующих избирательных комиссий о результатах выборов;

знакомиться с протоколами участковых избирательных комиссий о результатах голосования и протоколами окружных избирательных комиссий о результатах выборов, подписанными и направленными в вышестоящую избирательную комиссию;

изготовить копию протокола участковой избирательной комиссии о результатах голосования своими силами и средствами;

после дня голосования (что соответствует принципу невмешательства наблюдателей в избирательный процесс) публично излагать свое мнение об избирательном законодательстве Республики Беларусь и о подготовке и проведении выборов депутатов Палаты представителей, проводить пресс-конференции и обращаться в средства массовой информации.

8. Иностранцы (международные) наблюдатели не вправе использовать свой статус для осуществления деятельности, не связанной с наблюдением за подготовкой и проведением выборов депутатов Палаты представителей.

9. Центральная комиссия вправе лишить аккредитации иностранного (международного) наблюдателя в случае нарушения им законодательства Республики Беларусь или общепризнанных принципов и норм международного права.

Приложение 1  
к Положению о порядке  
деятельности иностранных  
(международных) наблюдателей  
при подготовке и проведении  
выборов депутатов Палаты  
представителей Национального  
собрания Республики Беларусь  
пятого созыва

**АНКЕТА**

на аккредитацию в качестве иностранного (международного) наблюдателя

***APPLICATION FORM***

*for accreditation as a foreign (international) observer*

1	Фамилия <i>Surname(s) (family name(s))</i>	
2	Имя <i>First name(s)</i>	
3	Отчество <i>Patronymic</i>	
4	Дата рождения (год, месяц, день) <i>Date of birth (year, month, day)</i>	
5	Гражданство <i>Current nationality(ies)</i>	
6	Документ, удостоверяющий личность <i>Identification document</i>	
	Номер <i>Number</i>	
	Дата выдачи (год, месяц, день) <i>Date of issue (year, month, day)</i>	
	Действителен до (год, месяц, день) <i>Valid until (year, month, day)</i>	
7	Место работы (полное название, адрес, телефон, факс, адрес электронной почты) <i>Current employment (employer' full name, address, phone, fax, e-mail)</i>	
	Должность (занятие) <i>Current (position) occupation</i>	

8	<p>Название организации, которую Вы представляете в качестве иностранного (международного) наблюдателя</p> <p><i>Name of the organization you represent as a foreign (international) observer</i></p>		
	<p>Телефон (факс)</p> <p><i>Phone number(fax)</i></p>		
9	<p>Домашний адрес</p> <p><i>Home address</i></p>		
	<p>Телефон</p> <p><i>Phone number</i></p>		
	<p>Адрес электронной почты</p> <p><i>E-mail</i></p>		
10	<p>Были ли Вы когда-нибудь иностранным (международным) наблюдателем. Если да, то укажите, пожалуйста, страну, год и вид выборов</p> <p><i>Have you ever served as a foreign (international) observer?</i></p> <p><i>If yes, please indicate country, year, and type of elections</i></p>		
11	<p>Государственный орган Республики Беларусь, пригласивший Вас в качестве наблюдателя</p> <p><i>State authority of the Republic of Belarus which invited you to take part in the election observation</i></p>		
12	<p>Дата прибытия в Республику Беларусь</p> <p><i>Date of arrival in the Republic of Belarus</i></p>	13	<p>Дата отъезда из Республики Беларусь</p> <p><i>Date of departure from the Republic of Belarus</i></p>
14	<p>Дата</p> <p><i>Date</i></p>	15	<p>Подпись</p> <p><i>Signature</i></p>

Приложение 2  
к Положению о порядке  
деятельности иностранных  
(международных) наблюдателей  
при подготовке и проведении  
выборов депутатов Палаты  
представителей Национального  
собрания Республики Беларусь  
пятого созыва

ВЫБОРЫ ДЕПУТАТОВ ПАЛАТЫ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ  
НАЦИОНАЛЬНОГО СОБРАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ  
23 сентября 2012 г.

**УДОСТОВЕРЕНИЕ №**  
(действительно при предъявлении документа, удостоверяющего личность)

**Международный наблюдатель**

\_\_\_\_\_ (имя, фамилия)

\_\_\_\_\_ (наименование государства, международной организации)

Председатель Центральной комиссии  
Республики Беларусь по выборам и проведению  
республиканских референдумов

Л. Ермошина

\_\_\_\_\_ 2012 г.  
(дата выдачи)

М.П.

ELECTIONS TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES  
OF THE NATIONAL ASSEMBLY OF THE REPUBLIC OF BELARUS

September 23, 2012

**CERTIFICATE №**  
(Valid on presenting personal ID only)

**International observer**

\_\_\_\_\_  
(first name, surname)

\_\_\_\_\_  
(state, international organization)

Chairperson of the Central Commission  
of the Republic of Belarus on Elections  
and Holding Republican Referenda

L. Ermoshina

public seal

\_\_\_\_\_ 2012  
(date of issue)